

香蕉風災後的兩大工作

助救和復舊

外傳之大災情不如

中度颱風裘迪，於上（五）月卅日午後五時半在臺南市登陸，中心最大風速每秒三十公尺，向東北東方向進行，橫越本省東南部，當天晚間八時許在臺東附近出海，使嘉義至屏東和臺東等七縣市遭受災害。

農業方面損失最嚴重的是香蕉，佔全部農作物損失的百分之八十六點九，正由政府迅速實行復舊和救助兩大工作，諒不久可使受災蕉園恢復舊觀。

此次風災，南部蕉園被害面積有二萬零九百六十三公頃，被害程度平均為百分之八十點十二，折算全部實際的被害面積為一萬六千七百九十五公頃，估計減產香蕉三百六十九萬三千五百五十七箇，損失毛額為新臺幣三億三千零三十三萬六千一百四十九元，並不如外傳損失十億元之多。至於各縣市損失情形最重的是屏東縣，其次是高雄縣，佔百分之七點八四，臺南市為百分之一點七六，臺東縣為百分之一點零一，高雄市佔零點三二，嘉義縣最輕，僅百分之零點一九。

按外界報導香蕉損失新臺幣十一億八千多萬元，那是很大的傳誤。因為減產的香蕉，僅有一百五十萬箇為外銷香蕉，同時內銷香蕉價格也不同，即使是外銷香蕉部份，尚應扣除運銷費用。另有重要的一點是更需扣除蕉農的生產費用，以上所估計額中扣除。因此，根據農林廳的核算方法，把前述

管當局，對於復舊工作亦以香蕉為重點。蕉園復耕措施，分技術和行政兩方面同時進行。技術方面，是由農林廳指派園藝、稻作、雜糧、植物保護等技術人員往高屏地區，並動員青果合作社及營地農業改良場人員協助蕉農復耕，復耕的方式如下：

（一）葉片吹裂假莖未斷的蕉株，果實仍能成熟，疏果一至三段，促使恢復生機。

（二）蕉株彎折，中心果軸未斷，果實已達三分熟的，疏果二至四段，並用支柱撐起傾斜果實，使它繼續生長。

（三）假莖中果軸已斷，而蕉株未全斷，果實達五、六分熟的，用支柱撐扶，使它繼續生長。

（四）假莖中果軸已斷，蕉株未全斷，果實未達五分熟的，應將全株砍除，促進新株生長。

（五）整株倒伏，果實已達四、五分熟的，以稻草或蕉葉覆蓋在果實上方，襯墊在果實下方，以免果實晒黑或接觸泥土腐爛，使能成熟採收。

（六）整株傾斜的，用支柱撐扶，並視情形疏果和覆蓋果實，使繼續生長。

（七）無法扶植和已收穫的殘株，把它砍碎晒乾後埋入土中，以免發生粉介殼蟲或象鼻蟲害。

（八）倒株的葉片和枯葉，搬離蕉園燒燬或埋入土中，以免發生葉斑病。

（九）萎縮病株用煤油處理後掘除。

（十）受災蕉園應及早多施肥，促使恢復生產。

（十一）蕉園缺株應速補植。

其次，在行政方面的措施，農林廳正積極推行下列工作：

（一）勸導受災嚴重的水田蕉園轉作其他有利作物，並建議外貿會補助轉作種苗費，另請行庫貸給資金，目標暫訂為三千公頃。

（二）指導農民留苗，調節明年產期，以免過份集中生產。

（三）指導農民插立支柱，縛紮妥當，以免再遭颱風損失。

（四）擴大推廣防腐支柱，請外貿會從速核准青果合作社聯合社辦理防腐支柱五十萬支。

（五）協調青果合作社準備明年防腐支柱。

（六）督促蕉農向農會領配肥料施用，並建議外貿會訂購混合肥料，分發蕉農施用。

（七）加強香蕉保護隊組織，推廣災後病蟲害防治工作。

高屏地區蕉農在風災後，會請求政府作多方面的救助，政府方面即由外貿會根據公佈的香蕉風災救助實施細則，提經該會香蕉小組召集輔導小組委員會研商，決定了以下各點的救助辦法，看來都已符合了絕大多數蕉農們的要求。

蕉農損失政府救助

（一）蕉農救助可憑受損蕉株果穗（或花序）的小段繳驗證明，每株發給救助金新臺幣八元。估計受損八百萬株，需款六千四百萬元，在專戶儲的基金內開支。

（二）受救助的受災蕉農必須為：（1）蕉園為私有地或合法承租地。（2）為青果合作社員並參加外銷共同運銷者。（3）蕉株已全部插立支柱的。（4）須為核定推廣的蕉園。

（三）驗證工作由農林廳派員組成廿四個小組辦理，十天內完成。

（四）本六月廿日開始發給救助金。

（五）核定對高雄外銷蕉停配愛國公債。



豐年牌

◆ 各種病蟲害之防治

- 馬拉松 農藥登記第003號
- 甲基巴拉松 農藥登記第266號
- 強力保必安 農藥登記第531號
- 特快殺 農藥登記第547號
- 美達松 農藥登記第561號

興農化工股份有限公司

臺中縣大肚鄉中和村中山路十之六號電話馬日局106號

(六)去年節餘蕉款，由外貿會撥還蕉農。
(七)為防止蕉農搶收獎勵復耕，同意調整高雄外銷蕉價。

(八)防範發生盜取果穗事件，由外貿會函請治安機關注意災區治安。(新)

救助細則執行要點

另據本刊記者探悉，當局為求此次救助工作，能依迅速、公平、合理的原則處理起見，特規定了「香蕉風災救助細則執行要點」，內容如下：

(一)組織：
(1)災害督導人員以三人為一小組，每組由省府地方政府及生產團體各派一人組成並由省方人員擔任小組長。

(2)小組數量視當時受害程度及受害地區之大小臨時決定。
(3)省方人員由農林廳及附屬場所(包括農牧局、改良場、試驗場所)派員，地方政府人員由縣政府(必要時得派縣農會人員)派員，生產團體，由

青果合作社或省農會派員辦理。

(二)工作項目：

(1)點驗受害果房，並於必要時實地查對受害蕉園面積及受害蕉株及支柱插立情形。

(2)解決災害救助工作有關糾紛事宜。

(3)指導蕉園復耕工作。

(三)繳驗果房標準：

(1)凡已抽穗果房，熟度在低於外銷標準一分以下，經風折斷或全倒，應刈取果房保留第一、二段果手，並去果指尖端三分之二留三分之一繳驗。且果軸應帶有芭葉痕跡以資識別。

(2)剛抽出之花苔可切除其尖端三分之二，保留末端三分之一，並帶果軸長約十公分。

(3)未抽穗而在偽莖內已孕育花苔之蕉株應剝取花苔並帶果軸長約十公分。

(四)繳驗果房地點：指定香蕉集貨場(檢驗場)或選擇香蕉比較集中而交通方便之地點作為交驗果房地點，並通知蕉農將刈(剖)取之果軸(花苔)集中該處報驗。

(五)繳驗果房日期由農林廳實際視災情與生產團體另行商訂。

(六)驗收果房時分初驗與複驗二次辦理，初驗由各執行單位有關處場登記實際繳驗果房數量，經審查合乎規定後出具繳驗果房數量憑證，造具清冊報請複驗驗。

(七)每一蕉農所繳驗之果穗或花苔之數量，如超過該一蕉農蕉園出穗折損之株數，其超出部份，不予救助。

(八)受災地區應統一截止初驗日期及時間，茲限各段工作日數如下：風災警報解除後十日內完成初驗工作，再五日內完成複驗工作，再三日內完造成冊並報農林廳。

(九)繳驗果房數量較多之場所(五千株以上)，應預先分成若干固定數量之小堆，於災害督導小組複驗時以抽樣方式任取三分之一之小堆分別點數，倘數量與所報數量相符則予悉數承認，否則總數按不足百分率扣減。

(十)災害督導小組應於繳驗果房完畢後，就驗收合格數量簽章，以憑發給救助金之依據。

(十一)繳驗後之果房應由執行單位當場切碎報廢，災害督導小組應監督執行。

(十二)其他照香蕉風災救助細則辦理。(德)